

引导·链接·启示·积累

小学生新课标必读经典文库

主编：钟 书

克雷洛夫寓言

Krylov's Fables

我最优阅
THE BEST
READING

注音美绘版



上海大学出版社

小学生新课标必读经典文库

克雷洛夫寓言

Krylov's Fables

主编：钟书



引导 | 链接 | 启示 | 积累

我最优阅

THE BEST
READING

注音美绘版

上海大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

克雷洛夫寓言 / 钟书主编. -- 上海 : 上海大学出版社, 2014. 7

(我最优阅)

ISBN 978-7-5671-1360-2

I. ①克… II. ①钟… III. ①寓言 - 俄罗斯 - 近代
IV. ①I512.74

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第133573号

克雷洛夫寓言

引导

链接

启示

积累

我最优阅

THE BEST
READING

注音美绘版

主 编 钟 书
责 编 钟 瑾
出 版 上海大学出版社
印 刷 深圳市鑫雁邮电印刷包装有限公司
(深圳市龙岗区南湾街道丹竹头社区立信北路68号)
开 本 670mm × 880mm 1/16
印 张 13
版 次 2014 年 7 月第 1 版
印 次 2014 年 7 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5671-1360-2
定 价 13.80元

如有印、装质量问题影响阅读, 请直接与承印者联系调换。

导读

DAODU

《克雷洛夫寓言》是俄国文学天才克雷洛夫的作品，它讲述了许多人物与动物的小故事，并通过一个个小故事，告诉我们许多生活的道理，让我们知道要远离忌妒、吝啬、虚伪、愚昧无知、自私自利等恶习，学习勤劳善良、互助友爱、大公无私等美好品质。

比如《撒谎的贵族》让我们知道了人不能吹牛皮和说大话，《隐士和熊》告诉我们帮助朋友要用对方法，等等。

读《克雷洛夫寓言》，我们能在阅读中懂得做人的道理，收获丰富的知识。



角色介绍

JUESEJIESHAO

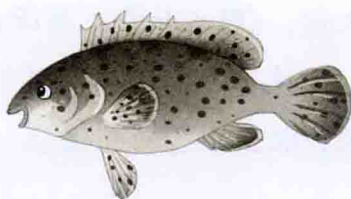


鞋匠

《大富翁和鞋匠》中的鞋匠，他乐观、善良、诚实，不贪财，相对金钱更喜欢追求快乐。

小石斑鱼

《小石斑鱼》中的石斑鱼妹妹，它机灵活泼、动作敏捷，却又心存侥幸，过于相信自己实力，不听劝告。



熊

《做车轭的熊》中的熊，它十分勤劳，但有些盲目，缺乏耐心和毅力，不过好在它勤学好问，态度谦虚，能知错就改。

目录

MULU

- 001 猎人
- 004 命运女神与三兄弟
- 007 穷苦的富人
- 013 撒谎的贵族
- 019 虚荣的小毛驴
- 023 马和骑手
- 026 隐士和熊



- 032 命运女神和乞丐
- 037 水手与大海
- 041 大富翁和鞋匠
- 048 牧羊人
- 053 小老鼠和大老鼠
- 056 长尾猴和眼镜
- 059 猴子

目录

MULU

- 063 去财主家的猪
066 橡树下的猪
069 蚂蚁大力士
073 狼与鹤
077 狼和小羊
081 老狼和小狼
084 狼和老鼠



- 087 乌鸦和狐狸
090 悔过的狐狸
093 仁慈的狐狸
098 鹰和蜜蜂
101 鹰和蜘蛛
105 鹰和鼯鼠
109 狮子和蚊子

目录

MULU

- 112 想出国的苍蝇
116 狗的友谊
120 大象和叭儿狗
123 小土狗和哈巴狗
127 小石斑鱼
130 求救的狼
133 森林里的四重奏



- 137 杜鹃和斑鸠
140 想当歌星的蛇
145 蜕皮的蛇
149 做车轭的熊
153 狐狸建筑师
156 狮子和人

目录

MULU

- 160 树叶和树根
- 163 小树林和火
- 167 橡树和芦苇
- 171 风筝与蝴蝶
- 174 钱袋子
- 178 梳子



- 181 被公鸡遗弃的珍珠
- 184 火与金刚钻
- 188 池沼和河流
- 191 小箱子
- 194 青蛙和牯牛
- 196 矢车菊
- 199 读后感

猎人



yí gè liè rén dài zhe tā de dài zi dàn yào liè qiāng hé liè gǒu
一个猎人，带着他的袋子、弹药、猎枪和猎狗
chū fā qù dǎ liè le suī rán měi gè rén dōu quàn tā zài chū mén qián bǎ dàn
出发去打猎了。虽然每个人都劝他在出门前把弹
yào zhuāng zài qiāng tǒng lǐ dàn tā wán quán bù tīng bié rén de quàn gào
药装在枪筒里，但他完全不听别人的劝告。

méi yǒu bì yào tā rǎng dào wǒ fēi cháng shú xī zhè tiáo lù
“没有必要！”他嚷道，“我非常熟悉这条路，
lián yì zhī má què yě méi kàn dào guo dào dá shòu liè de mù dì dì yào zhěng
连一只麻雀也没看到过。到达狩猎的目的地要整
zhěng yí gè xiǎo shí tú zhōng nǎ pà wǒ yào zhuāng yì bǎi huí zǐ dàn yě
整一个小时，途中哪怕我要装一百回子弹，也
yǒu de shì shí jiān
有的是时间。”

yú shì tā xìn xīn mǎn mǎn de bēi zhe kōng qiāng zǒu le
于是，他信心满满地背着空枪走了。

fǎng fú shì mìng yùn nǚ shén zài cháo xiào tā de xiǎng fǎ tā hái méi
仿佛是命运女神在嘲笑他的想法，他还没

● 又称捕猎、打猎

yǒu zǒu guò nà kuài kāi kěn dì jiù fā xiàn yí dà qún yě yā
有走过那块开垦地，就发现一大群野鸭

mì mì de fú zài shuǐ miàn shàng rú guǒ tā chū fā shí jiù
密密地浮在水面上。如果他出发时就

zài qiāng tǒng nèi zhuāng hǎo le zǐ dàn tā yì qiāng jiù néng
在枪筒内装好了子弹，他一枪就能

dǎ zhòng liù qī zhī yě yā zhè xiē yě yā gòu tā chī shàng
打中六七只野鸭，这些野鸭够他吃上

yí gè xīng qī kě shì tā de qiāng lǐ méi yǒu zǐ dàn yú
一个星期。可是他的枪里没有子弹，于

shì tā zhǐ hǎo cōng cōng máng máng de zhuāng zhe zǐ dàn rán
是他只好匆匆忙忙地装着子弹。然

ér qiāng dàn hái méi yǒu wán quán zhuāng hǎo
而枪弹还没有完全装好，

yě yā men jiù fā chū yì shēng jiào hǎn yì
野鸭们就发出一声叫喊，一

qǐ fēi le qǐ lái yě yā zài gāo gāo de shù
起飞了起来。野鸭在高高的树



lín shàng fāng pái chéng cháng cháng de yí liè hěn kuài biàn bù zhī dào fēi dào
林上方排成长长的一列,很快便不知道飞到
nǎ lǐ qù le
哪里去了。

tā jí máng chuānguò nà qū zhé xiá zhǎi de xiǎo jìng zài shù lín lǐ yì
他急忙穿过那曲折狭窄的小径,在树林里一
biān bēn pǎo yì biān xún zhǎo yě yā de zōng yǐng kě shì shù lín shì gè huāng
边奔跑一边寻找野鸭的踪影,可是树林是个荒
liáng de dì fang tā lián yì zhī má què yě méi yǒu jiàn dào tā yǒu xiē huǎn
凉的地方,他连一只麻雀也没有见到。他有些懊
nǎo jiù zài zhè shí zhǐ tīng dào yì shēng pī lì qīng pén dà yǔ cóng tiān ér
恼,就在这时,只听到一声霹雳,倾盆大雨从天而
luò liè rén hún shēn dōu shì yǔ shuǐ dài zi lì kōng kōng rú yě zhǐ hǎo tuō
落。猎人浑身都是雨水,袋子里空空如也,只好拖
zhe pí fá de jiǎo bù zǒu huí jiā le rán ér cǐ shí tā mǎn yuàn de bú shì
着疲乏的脚步走回家了。然而此时他埋怨的不是
tā zì jǐ què shì mìng yùn
他自己,却是命运。

zhè ge yǔ yán gù shì gào su wǒ men jī huì hěn róng yì cuò shī zhǐ
这个寓言故事告诉我们:机会很容易错失,只
yǒu zuò hǎo le zhǔn bèi cái néng zài jī huì lái lín de shí hòu jí shí zhuā
有做好了准备,才能在机会来临的时候及时抓
zhù zuò rèn hé shì qing zhī qián dōu yào zuò hǎo chōng fèn de zhǔn bèi yào
住。做任何事情之前,都要做好充分的准备,要
dǒng de wéi yǔ chóu móu yǐ miǎn yù dào tū fā zhuàng kuàng shí shǒu máng
懂得未雨绸缪,以免遇到突发状况时,手忙
jiǎo luàn cuò shī liáng jī
脚乱,错失良机。

● 牢。比喻事先做好准备工作
天还没有下雨,先把门窗绑



命运女神与三兄弟

zài chéng wài yǒu yì suǒ pò jiù de lǎo fáng zi fáng zi lǐ zhù zhe
在城外，有一所破旧的老房子，房子里住着
sān xiōng dì wū zi lǐ jǐ de yì tā hú tú dàn zhè xiōng dì sān rén shí
三兄弟。屋子里挤得一塌糊涂，但这兄弟三人十
fēn hé mù cóng lái méi jiàn tā men chǎo guo jià tā men de rì zi guò de
分和睦，从来没见过他们吵过架。他们的日子过得
hěn kǔ ér qiě wú lùn tā men gàn shén me zǒng shì bù shùn lì tā men jiù
很苦，而且无论他们干什么，总是不顺利，他们就
zhè yàng guò zhe kǔ rì zi yòng tā men de huà lái shuō zhè yí qiè dōu shì
这样过着苦日子。用他们的话来说，这一切都是
mìng yùn nǚ shén de guò shī
命运女神的过失。

yǒu yí cì mìng yùn nǚ shén qiāo qiāo lái dào tā men jiā tā kàn dào
有一次，命运女神悄悄来到他们家，她看到
tā men nà me pín qióng dà wéi tóng qíng jué dìng bù guǎn zhè sān gè rén xiǎng
他们那么贫穷，大为同情，决定不管这三个人想
zuò shén me gōng zuò tā dōu huì yòng quán bù lì liàng lái bāng zhù tā men
做什么工作，她都会用全部力量来帮助他们。



tā fā shì yào hé tā men yì qǐ dù guò xià
她发誓要和他们一起度过夏

tiān kě jiàn tā duì dài zhè shì shí fēn rèn zhēn
天,可见她对待这事十分认真。

zài mìng yùn nǚ shén de bāng zhù xià tā men de shì yè
在命运女神的帮助下,他们的事业

yǒu le bù tóng de fā zhǎn
有了不同的发展。

lǎo dà guò qù zuò shēng yì bú shùn lì xiàn zài bù guǎn zuò shén me
老大过去做生意不顺利,现在不管做什么

shēng yì zǒng shì wěn zhuàn dà qián bù jiǔ lǎo dà jiù biàn chéng le dà
生意,总是稳赚大钱。不久,老大就变成了大

fù wēng
富翁。

lǎo èr guò qù zài guān fǔ lì zuò shì zhǐ néng dāng gè xiǎo guān rú
老二过去在官府里做事,只能当个小官。如

jīn tā chéng le yí gè dà guān shēng huó yuè lái yuè hǎo
今他成了一个大官,生活越来越好!

zài shuō lǎo sān ba tā xiàn zài guò de hǎo ma mìng
再说老三吧!他现在过得好吗?命

yùn nǚ shén bāng zhù tā le ma mìng
运女神帮助他了吗?命

yùn nǚ shén wèi le bāng zhù
运女神为了帮助

tā lián zì jǐ de
他,连自己的

xiū xi shí jiān dōu
休息时间都



xī shēng le
牺牲了。

lǎo sān zhěng gè xià tiān dōu zài máng zhe zhuō cāng ying zài mìng yùn nǚ
老三整个夏天都在忙着捉苍蝇,在命运女
shén de bāng zhù xià tā yì jǔ shǒu jiù néng zhuō dào yì zhī cāng ying yì
神的帮助下,他一举手就能捉到一只苍蝇,一
diǎn lì qì yě bú fèi
点力气也不费。

xià tiān hěn kuài jiù guò qù le tā men de kè rén mìng yùn nǚ
夏天很快就过去了,他们的客人——命运女

shén bù néng zài dòu liú xià qù le tā yào jì xù qù màn yóu le lǎo dà
神不能再逗留下去了,她要继续去漫游了。老大
fā cái le lǎo èr shēng le guān rán ér nà xiǎo dì dì què zài sù kǔ zhī
发财了,老二升了官,然而那小弟弟却在诉苦:只
yǒu wǒ yí gè rén hái shì hé yǐ qián yí yàng pín kùn
有我一个人还是和以前一样贫困。

zhè ge yù yán gù shì shuō míng jī huì miàn qián rén rén píng děng
这个寓言故事说明,机会面前,人人平等,
guān jiàn shì wǒ men yǒu méi yǒu zài qià dàng de shí jiān bǎ wò zhù tā rú guǒ
关键是我们有没有在恰当的时间把握住它。如果
zhuā zhù le jī yù wǒ men jiù hěn róng yì huò dé chéng gōng rú guǒ méi yǒu
抓住了机遇,我们就很容易获得成功,如果没有
zhuā zhù jī yù nà wǒ men yě méi yǒu lǐ yóu qù bào yuàn tā rén bào yuàn
抓住机遇,那我们也没有理由去抱怨他人,抱怨
mìng yùn
命运。

穷苦^的富人



nà xiē fù rén zhēn shì tài bèn le tā men yǒu nà me duō de qián
“那些富人真是太笨了，他们有那么多的钱，

què shě bu de yòng děng dào sǐ le zhè xiē qián quán dōu dài bú jìn guān
却舍不得用。等到死了，这些钱全都带不进棺

cái zì jǐ què fǎn ér luò de gè lín sè guǐ de chǒu míng rú guǒ wǒ
材，自己却反而落得个‘吝啬鬼’的丑名。如果我

fā le cái yí dìng yí zhī qiān jīn guò háo huá shē chǐ de shēng huó……”
发了财，一定一掷千金，过豪华奢侈的生活……”

pò wū lì yí gè qióng rén tǎng zài dāng zuò chuáng de cháng dèng shàng zì
破屋里，一个穷人躺在当作床的长凳上，自

yán zì yǔ dào
言自语道。

tā zài shuō zhè xiē huà de shí hou mó guǐ zhèng hǎo tīng dào le tā zǒu
他在说这些话的时候，魔鬼正好听到了，他走

jìn wū lì kāi kǒu shuō dào wǒ tīng jiàn nǐ shuō nǐ xiǎng yào fā cái wǒ
进屋里，开口说道：“我听见你说你想要发财。我

shì fēi cháng yuàn yì bāng péng you de qiáo wǒ tì nǐ nòng lái le yí gè
是非常愿意帮朋友的，瞧，我替你弄来了一个

● 一花就是一大笔
指用钱满不在乎，

